

## REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Antonín Beránek, Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. František Hubáček, Ing. Marius Hudec, Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — předseda redakční rady, Ing. Irena Lackovičová, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Moštěk, CSc., Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich.

## OBSAH

### Pivovarství a sladařství

Nentwichová, M. - Trkan, M.: Metodika stanovení prolinu ve sladině . . . . .	121
Šrogl, J. - Klasová, V.: Příspěvek k rychlému stanovení bílkovin v ječmenu . . . . .	124
<b>Lihovarství a drožďářství</b>	
Rybářová, J. - Adámek, L.: Stanovení přípustné koncentrace hliníku a aktivního volného chlóru v upravené vodě pro výrobu krmného droždí . . . . .	126
Piš, E.: Rafinácia liehu a jej surovinnová základňa . . . . .	130
Michálek, O.: Úvaha o ďalšom vývoji fermentérov . . . . .	132
Lustig, K.: Nápojové obaly, jejich materiálové zdroje a cena . . . . .	134
Vztahy mezi podřízenými a nadřízenými na pracovišti . . . . .	137
<b>Z našich podniků</b> . . . . .	138
<b>Zprávy</b> . . . . .	139
<b>Nové knihy</b> . . . . .	141
<b>Referáty</b> . . . . .	142

## СОДЕРЖАНИЕ

### Пивоваренno солодильная промышленность

Nentwichova, M. — Trkan, M.: Метод определения пролина в сладком сусле . . . . .	121
Šrogl, Ю. — Краслова, В.: Скоростной метод определения белков в ячмене . . . . .	124

### Спиртово-дрожжевая промышленность

Рыбажкова, Я. — Адамек, Л.: Определение максимальных допустимых концентраций алюминия и активного, свободного хлора в обработанной воде, применяемой при производстве кормовых дрожжей . . . . .	126
Пиš, Э.: Очистка спирта и сырьевая база этой отрасли промышленности . . . . .	130
Михалек, О.: Перспективы дальнейшего совершенствования бродильных аппаратов . . . . .	132
Лустиг, К.: Тара для напитков, ее производство и стоимость . . . . .	134
Отношения между руководящими и подчиненными работниками на заводах . . . . .	137
<b>Сообщения</b> . . . . .	139
<b>Критика-библиография</b> . . . . .	141
<b>Рефераты</b> . . . . .	142

## CONTENTS

### Brewing and Malting Industries

Nentwichová, M. - Trkan, M.: Determination of Proline in Sweet Wort . . . . .	121
Šrogl, J. - Klasová, V.: Quick Determination of Protein in Barley . . . . .	124

### Distilling and Yeast Industries

Rybářová, J. - Adámek, L.: Determination of Maximum Allowable Concentrations of Aluminium and Active Free Chlorine in Treated Water to be Used for Making Fodder Yeast . . . . .	126
Piš, E.: Spirit Refining Industry and its Raw Material Base . . . . .	130
Michálek, O.: Outlooks of Further Development of Fermenters . . . . .	132
Lustig, K.: Packaging Material Used in Beverage Industry, Their Sources and Prices . . . . .	134
Relations Between Superiors and Subordinates in Works . . . . .	137
<b>Reports</b> . . . . .	139
<b>Book Review</b> . . . . .	141
<b>Abstracts</b> . . . . .	142

## INHALT

### Brauerei und Mälzerei

Nentwichová, M. - Trkan, M.: Methodik der Bestimmung des Prolins in der ungehopften Würze . . . . .	121
Šrogl, J. - Klasová, V.: Beitrag zur Schnellbestimmung der Eiweißstoffe in der Gerste . . . . .	124

### Spiritus- und Hefeindustrie

Rybářová, J. - Adámek, L.: Bestimmung der zulässigen Konzentration des Aluminiums und des aktiven freien Chlors in dem für die Futterhefeerzeugung aufbereiteten Wasser . . . . .	126
Piš, E.: Spiritus-Raffinierung und ihre Rohstoffbasis . . . . .	130
Michálek, O.: Erwägungen zur weiteren Entwicklung der Fermentoren . . . . .	132
Lustig, K.: Getränkeverpackungen, ihre Ausgangsmateriale und Preise . . . . .	134
Beziehungen zwischen Vorgesetzten und Untergeordneten auf dem Arbeitsplatz . . . . .	137
<b>Nachrichten</b> . . . . .	139
<b>Neue Bücher</b> . . . . .	141
<b>Referate</b> . . . . .	142